



SSV

Landesliga
INF 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 31. Jahrgang

Sa. 27.02.2016 • 16.00 Uhr • Waldstadion

SSV Eintracht Überherrn

gegen

SF Hüttersdorf

Seit 1928

Kaufhaus
ZENNER
&
HILL

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

XLOTTO
X TOTO
LOTTERIE



Office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis
Tel. (0 68 31) 4 01 99
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL®
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

pimp my House

Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



Vorher



Nachher

Hallo liebe Fußballfreunde,

die Winterpause ist vorbei und die restlichen 13 Spiele der Saison 2015/2016 stehen an. Nach der erfolgreichen Teilnahme an 2 Hallenturnieren, in Felsberg und in Hostenbach, wurde am 22.1. der Trainingsbetrieb wieder aufgenommen. In den ausgetragenen Vorbereitungsspielen zeigte die Mannschaft zumeist gute Leistungen und konnte ordentliche Ergebnisse erzielen. Sehr erfreulich dabei, dass mit Christian Schuh ein für unsere Mannschaft sehr wertvoller Spieler nach einer langwierigen Verletzungspause (Kreuzbandriss) mit noch leichten Einschränkungen wieder am Trainings- und Spielbetrieb teilnehmen kann.

Jetzt gilt es, mit einem relativ engen Kader, Gas zu geben, damit der Kontakt zu dem Aufstiegs- oder dem Relegationsplatz nicht abreißt.

Auch die 2. und die 3. Mannschaft nehmen ihren Spielbetrieb wieder auf. Beide Mannschaften treten am Sonntag bei der DJK Dillingen an. Unsere Frauenmannschaft hat ihr erstes Spiel nach der Winterpause am 13.3. in Überherrn gegen Heidstock.

Die Planungen für die kommende Runde sind in vollem Gange. Sehr erfreulich, dass alle Stammspieler der 1. Mannschaft ihren Verbleib beim SSV zugesagt haben.

Ich heiße unsere heutigen Gäste aus Hüttersdorf herzlich im Überherrner Waldstadion willkommen. Hier gilt es noch eine Revanche für die 2:0 Niederlage im Hinspiel zu nehmen. Ich wünsche uns allen ein spannendes und faires Spiel.

Mit freundlichem Gruß Bernhard Bauer, 1. Vorsitzender

Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

Ihr leistungsfähiger Partner für
**Kraftfahrzeugteile
und Zubehör**

TOSCHI

66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30

Hauptstraße 63

Für dieses Spiel im Aufgebot ...



SSV Überherrn

Göl Sergen
Heinrich Thorsten
Hild Christopher
Höfer Michael
Homborg Yannic
Inci Durak
Müller Marvin
Müller Pascal
Planta Björn
Riemenschneier Sascha
Schuh Christian
Steffen Timo
Strokosch Sven
Thinnes Dustin
Thinnes Kevin
Vraniqi Bedrudin
Zenner Jan



SF Hüttersdorf

Idkowiak David
Kopf Kevin
Lubicz S.
Müller Dennis
Müller Philipp
Müller Stefan
Neuhardt Robin
Ochs Philipp
Robert Kevin
Scherer Yannik
Schmidt Sebastian
Schwindling Daniel
Steimer Maik
Szewczuk Patryk



Trainer: Kneip Markus

Trainer: Robert Kevin

Fliesenfachgeschäft



Platten-Fliesen
Kurt Koch
Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09



facebook.com/partyservice.christ

www.christ-catering.de



Zur Hexe

• Restaurant • Hotel • Pilsstube • Biergarten

Alleestraße 100 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag von 11 bis 14 Uhr u. ab 18 Uhr · Montag: Ruhetag
D/Tel.: 06836 / 2131 · F/Tel.: 0049 6836 2131
www.hexeueberherrn.de · hexeueberherrn@aol.com

Platz	Verein	Gesamt					Heimspiele					Auswärtsspiele											
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SSV Pachten	17	35	44	28	16	11	2	4	8	24	30	11	8	0	0	9	11	14	17	3	2	4
2	SC Reisbach	17	34	30	13	17	10	4	3	8	15	13	6	5	0	3	9	19	17	7	5	4	0
3	SF Hülzweiler	17	32	30	23	7	10	2	5	9	22	22	13	7	1	1	8	10	8	10	3	1	4
4	SF Hostenbach	17	31	31	20	11	9	4	4	9	17	15	11	5	2	2	8	14	16	9	4	2	2
5	FC Noswendel Wadern	17	29	38	17	21	8	5	4	8	15	19	9	4	3	1	9	14	19	8	4	2	3
6	SSV Überherrn	17	29	37	23	14	9	2	6	9	17	22	9	5	2	2	8	12	15	14	4	0	4
7	SF Hüttersdorf	17	26	44	31	13	8	2	7	7	16	20	8	5	1	1	10	10	24	23	3	1	6
8	SV Weiskirchen	17	26	29	26	3	7	5	5	10	17	20	16	5	2	3	7	9	9	10	2	3	2
9	SV Bardenbach	16	24	41	26	15	7	3	6	9	17	28	8	5	2	2	7	7	13	18	2	1	4
10	SG Köprich-Bilsdorf	16	21	29	37	-8	6	3	7	7	15	18	12	4	3	0	9	6	11	25	2	0	7
11	SSV Oppen	17	21	29	38	-9	6	3	8	9	9	13	21	2	3	4	8	12	16	17	4	0	4
12	SG Honzrath-Haustadt	17	20	26	27	-1	5	5	7	8	12	14	8	3	3	2	9	8	12	19	2	2	5
13	SpVgg 1910 Merzig	17	20	30	35	-5	6	2	9	8	16	15	7	5	1	2	9	4	15	28	1	1	7
14	FSV Saarwellingen	17	15	20	50	-30	4	3	10	8	8	13	19	2	2	4	9	7	7	31	2	1	6
15	SF Bachem-Rimlingen	17	9	21	58	-37	2	3	12	10	4	10	38	1	1	8	7	5	11	20	1	2	4
16	SV Schwemlingen-Ballern	17	7	21	48	-27	1	4	12	8	3	9	23	1	0	7	9	4	12	25	0	4	5

18. Spieltag

SSV Überherrn	SF Hüttersdorf
SF Hostenbach	SC Reisbach
SV Schwemlingen-Ballern	SpVgg 1910 Merzig
SV Bardenbach	FC Noswendel Wadern
SG Honzrath-Haustadt	SF Hülzweiler
FSV Saarwellingen	SSV Oppen
SF Bachem-Rimlingen	SG Köprich-Bilsdorf
SV Weiskirchen	SSV Pachten

27. Februar 2016

Sa	:
So	:
So	:
So	:
So	:
So	:
So	:
So	:
So	:

Landesliga
West
2015/2016



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2015/ 2016
nur für Mitglieder



18. Spieltag
SSV Überherrn
SF Hüttersdorf

19. Spieltag
SG Körperich-Bilsdorf
SSV Überherrn

Pl. Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01 Pangraz Heinrich Willi	24			2 : 1		1 : 2	
02 Heiser Hardy	18			3 : 1		1 : 1	
03 Gansen Rainer	17			2 : 1		1 : 2	
04 Franz Heiko	16			3 : 2		0 : 1	
05 Schisler Markus	16			3 : 1		1 : 1	
06 Jule und Jannis	15			2 : 1		1 : 3	
07 Rosch Willi	15			1 : 2		3 : 1	
08 Ruppenthal Johannes	15			2 : 0		2 : 2	
09 Kerber Andreas	14			3 : 2		1 : 1	
10 Schuster Michael	14			2 : 3		2 : 2	
11 Thomé/Zenner	14			2 : 1		1 : 3	
12 Bauer Bernhard	13			3 : 2		1 : 3	
13 Caspar Erwin	13			1 : 1		1 : 2	
14 Caspar Robin	13			3 : 1		1 : 3	
15 Heppse/Caschba	13			1 : 1		2 : 2	
16 Sippel Rudi	13			2 : 0		1 : 2	
17 Hartmann Dennis	12			2 : 1		1 : 2	
18 Altmeyer Isabelle	11			2 : 1		1 : 2	
19 Feit Harald	11			1 : 0		2 : 1	
20 Friedrich Axel	11			2 : 1		1 : 2	
21 Frische Jupp	11			1 : 1		1 : 1	
22 Molter Kalle	11			3 : 1		1 : 1	
23 Moss Bennet	11			3 : 1		1 : 2	
24 Moss Sascha	11			4 : 1		1 : 4	
25 Reuter Frank	11			2 : 2		0 : 1	
26 Stephany Marco	11			3 : 1		1 : 3	
27 Weyer Christoph	11			2 : 1		1 : 2	
28 Bauer Arno	10			3 : 2		2 : 1	
29 Bauer Bernadette	10			2 : 1		1 : 3	
30 Halfmann Manfred	10			2 : 1		0 : 1	
31 Hörner Klaudia	10			2 : 1		1 : 2	
32 Hupe/Latte	10			1 : 1		0 : 2	
33 Planta Björn	10			3 : 1		1 : 4	
34 Plegniere Carsten	10			3 : 1		1 : 1	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2015/ 2016
zu Gunsten der Jugendabteilung



18. Spieltag
SSV Überherrn
SF Hüttersdorf

19. Spieltag
SG Körprich-Bilsdorf
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
35	Roth Klaus	10			2 : 2		1 : 1	
36	Weyer Roland	10			4 : 0		3 : 1	
37	Feit Konr./Schneider J.	9			2 : 0		1 : 1	
38	Friedrich Axel Andreas	9			2 : 1		0 : 1	
39	Georg Gaston	9			2 : 0		0 : 1	
40	Günder Jakob	9			2 : 2		2 : 4	
41	Hageburg Jörg	9			3 : 1		0 : 4	
42	Hild Günther	9			1 : 2		2 : 1	
43	Mross/Paquet	9			2 : 1		2 : 3	
44	Schisler Roman	9			2 : 1		1 : 3	
45	Wagner Benedikt	9			3 : 1		2 : 2	
46	Adam Frank	8			3 : 1		2 : 5	
47	Becker-Ney Johannes	8			3 : 1		1 : 1	
48	Bullmann Thomas	8			1 : 2		0 : 1	
49	Ferner Albrecht	8			3 : 1		1 : 1	
50	Forster Peter	8			2 : 1		1 : 3	
51	Geldermann Alfred	8			2 : 1		0 : 2	
52	Jansen Peter	8			2 : 0		1 : 3	
53	Julien Niklas	8			3 : 2		1 : 2	
54	Lauff Wolfgang	8			2 : 0		0 : 1	
55	Riemenschneider Chrstian	8			3 : 1		1 : 2	
56	Ruhland Franz-Josef	8			2 : 1		3 : 1	
57	Winkler Gunnar	8			4 : 2		1 : 3	
58	4-21	7			2 : 1		2 : 1	
59	Bohschulte Andreas	7			1 : 0		1 : 0	
60	Bross Fritz	7			3 : 1		0 : 2	
61	Poss Hansi	7			3 : 1		1 : 3	
62	Schuler Jean	7			3 : 1		1 : 1	
63	Giehr Günter	6			3 : 0		2 : 0	
64	Schisler Heidi	6			3 : 1		3 : 2	
65	Vier Dieter	6			2 : 1		1 : 1	
66	Christ Dieter	5			1 : 1		0 : 1	
67	NN	0			:		:	
68	NN	0			:		:	

Die SF Hüttersdorf stellt sich vor...



- **Die Sportfreunde Hüttersdorf** wurden wie der SSV im Jahr 1920 gegründet
- **1. Vorsitzender** des Vereins ist Winfried Emrich,
2. Vorsitzender des Vereins ist Peter Feilen
- **Hüttersdorf stieg nach der Saison 2014/2015** nach erfolgreicher Relegation in die Landesliga West auf
- **Aktuell stehen die SFH** auf einem respektablen 7. Platz mit 26 Punkten und 44:31 Toren
- **Mit 44 erzielten Treffern** stellt Hüttersdorf gemeinsam mit Tabellenführer Pachten die stärkste Offensive der Liga
- **In der Vorrunde** besiegte der Aufsteiger den SSV an Spieltag 3 mit 2:0, die Tore erzielten Daniel Schwindling und Philipp Ochs
- **Am letzten Spieltag in 2015** kam das Team beim Abstiegs kandidat SF Bachem-Rimlingen nicht über ein 3:3-Unentschieden hinaus
- **Trainer der Sportfreunde** ist Kevin Robert
- **Bester Torschütze** derzeit ist Kevin Robert mit 13 Treffern, ihm folgt Philipp Ochs mit aktuell 9 Toren



*Küchenanbieter gibt es viele,
doch den Geschmack
trifft nicht jeder.*

Baltes & Riemenschneider
KÜCHEN MIT IDEEN

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 7 70 71 Telefax 06 81 / 79 26 87
www.baltes-riemenschneider.kuechen.de

musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

Küchen ganz persönlich

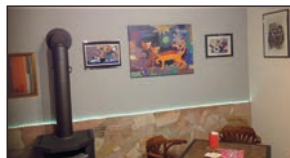
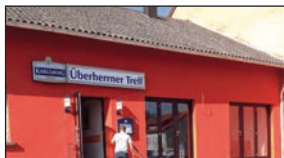
Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach:
Man nehme Professionalität, Fingerspitzengefühl und Individualität,
gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffi-
nesse. Dann wird Ihre Küche ein Genuss. **Schauen Sie mal vorbei.**



Überherrner Treff

Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98



SCHUG

MODERNE HEIZTECHNIK ELEKTRO UND BÄDER



Stefan Schug GmbH
Sonnenweg 1a
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48
info@stefan-schug-gmbh.de
www.stefan-schug-gmbh.de



**RIESENAUSWAHL
AN SHISHA'S & SORTEN**

**GEMÜTLICHE
LOUNGE ATMOSPHÄRE**

**GROSSE AUSWAHL AN
CAFÉ, TEE & COCKTAILS**

NEU IN ÜBERHERRN!

**HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)**

ÖFFNUNGSZEITEN

MO-DO	17:00 - 1:00 UHR
FR.	17:00 - 2:00 UHR
SA.	15:00 - 2:00 UHR
SO.	17:00 - 1:00 UHR

 www.facebook.com/DesertNightsShisha

DESERT NIGHTS

SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR





Qualität von Hand mit Herz!
„Der Brotladen“

Alleestraße 50 · Überherrn
 Telefon (0 68 36) 43 39
 Trierer Straße 61 · 66763 Dillingen
 Telefon (0 68 31) 7 11 58

St. Oranna - Apotheke

Apothekerin Katja Becker e.Kfr.

Hauptstraße 45 · 66802 Überherrn

Tel. 06836 / 29 95 · Fax 29 94 · Mail: info@oranna.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 h - 12.30 h

u. 14.00 h - 18.30 h · Sa. 8.00 h - 12.30 h



sicher,
schnell & nah



ASLAN



RESTAURANT & KEBAPHAUS

Bei uns können Sie genießen und entspannen. Zu unserer großen Küche und Lokalität gehören auch große Nebenräume zum Billardspielen u.a. Auch bieten wir Ihnen Sky für Ihre Fußballspiele an.

Hauptstraße 25 · 66802 Überherrn

Tel. 06836 / 723 21 02 · Tel. 06836 / 723 30 05 · Tel. 06836 / 723 91 00



Tel.: 06836 / 62 63

Wir liefern frei Haus:
 nach Überherrn, Wohnstadt,
 Altforweiler, Berus, Bisten und Merten

Wir liefern nach: Friedrichweiler, Felsberg, Differten, Neuforweiler,
 Creutzwald, Berviller, Remering, Dalem, Villing, Falck,
 Ittersdorf, Bedersdorf, Oberfelsberg

Landesliga West Saison
2015/2016 nach dem
17. Spieltag

SF Bachem-Rimlingen	6:2		0:0	2:2	0:1	3:3	2:3	2:5	0:4	2:5	0:3	0:4	6:0	1:1	3:2	1:4
SV Bardenbach	1:1			5:1	4:0	2:0	2:3	6:0	0:0	3:0	1:2	0:2	0:2	6:0	1:1	
SG Honzrath-Haustadt		1:1	2:2	0:3	1:0	2:1	0:3	3:1	0:0	1:0	0:2	0:2	3:0	3:0	1:1	0:1
SF Hostenbach					2:1	3:2	4:1	1:0	0:0	3:1	1:0	3:3	3:0	4:1		2:3
SF Hülzweiler			2:1	0:3	3:2	7:0	4:1	2:1	1:0	3:1	2:1	0:1	3:1	3:1		2:0
SF Hüttersdorf	8:0	3:2														
SG Körprich-Bilsdorf	3:2	abg.	4:2					3:2	2:2	2:0				3:3	1:1	
SpVgg 1910 Merzig	3:0		3:0		3:1			0:1	0:2					3:1	1:1	2:1
FC Noswendel Wadern		5:1		1:0	0:2				3:2		3:3	1:1	6:0		1:1	2:1
SSV Oppen		2:5		0:5	0:1	2:2			3:2		2:1	2:2	1:1			1:2
SSV Pachten			2:1		2:1		3:2	4:3		3:1		3:1		9:1	4:1	
SC Reisbach		3:0		0:2			3:0	3:0		0:1	0:1		1:0	1:0		2:3
FSV Saarwellingen	2:3		0:2		0:3		2:1	3:1	0:3		3:3					
SV Schwemlingen-Ballern	2:0		3:4	0:2		2:4	2:1		0:7	1:2		0:2			1:2	
SV Weiskirchen		1:3		1:1	2:1	5:2	3:1		2:0	3:5	1:3	0:0	1:2			2:1
SSV Überherrn		3:1	3:0		1:1		1:0	2:2		5:0	1:2	1:2	1:2	5:1		

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr

Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

AM

Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb



CNC-Technik Nalbach GmbH

- Zerspanung **CNC-Technik**
- Drehen **Nalbach GmbH**
- Fräsen

Zum Sitters 24

66767 Wadgassen

Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10

Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

RS Papeterie

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

R.Rolles

Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de

Sporthaus GLAAB
66646 MARPINGEN · Tel. 06853/30077
Fax 06853/30142
sporthausglaab@t-online.de

Ihr kompetenter Ansprechpartner
in Sachen Teamsport

Ständige aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.

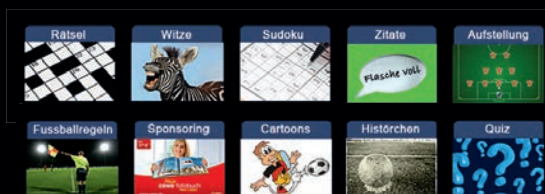
STROKOSCH Sven

Spitzname:	Stroki
Wohnort:	Steinrausch / Kaiserslautern
Alter:	25 Jahre
Beruf:	Student (Maschinenbau)
Familienstand:	ledig
Gewicht / Größe:	72,5 kg / 1,80 m
Haarfarbe:	Dunkelblond
Sternzeichen:	Waage
Position:	offensives Mittelfeld
Sportliches Vorbild:	Tomas Rosicky
Sportliches Ziel:	Aufstieg mit dem SSV
beim SSV seit:	Saison 2014/15
bisherige Vereine:	SC Roden, FC Ensdorf, FSV Saarwellingen, TSG Kaiserslautern BVB 09
Liebblingsverein:	Zlatan, CR7, RL9
Hobbys:	Ski, Biken, Kicken
Liebblingsfilm:	Tarantino Filme
Lieblingsmusik:	Mal dies, mal das
Liebblings-TV-Sendung:	Two and a Half Men, King of Queens
Liebblingsessen:	Argentinisches Rumpsteak, Schaschlik
Persönliche Wünsche:	Gesundheit
Liebblingspruch:	Hätte, hätte, Fahrradkette
Lebensmotto:	Geh, wohin dein Herz dich trägt
Was mich am meisten nervt:	Niederlagen und vergebene Torchancen



Ihre Stadionzeitung gedruckt von cewe-print.de

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:



Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto



cewe-print.de Ihr Online Druckpartner cewe

cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

Feste feiern beim Paul



beim Paul

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

Am Marktplatz Überherrn
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

PIZZERIA - HEIMSERVICE
DA PIERRO
EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Offnungszeiten:
Sonn- und Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - Do. und So.: 17.00 - 22.00 Uhr
Freitag und Samstag 17.00 - 23.00 Uhr · Montag Ruhetag

Maurer & Hild
INGENIEURBÜRO

Schloßplatz 7
66793 Saarwellingen
Tel.: 06838/98 56 9-0

Industriebau Wohnungsbau
Stahlbau Ihr kompetenter Partner in Sachen Statik
Bauanträge allgemeiner Ingenieurbau Zeichnungen

info@maurerundhild.de www.maurerundhild.de

... wir kriegen das wieder hin!



WERKSTATT DES VERTRAUENS 2012
ausgewählt vom Autofahrer

OUTPOINT
5 STAR SERVICE

Karosserie Fachbetrieb

Bis zu 50% günstiger!

HEINEN
Karosserie & Lack

Gebr. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de

2. und 3. Mannschaft...



Es bleibt spannend! Mit diesem Satz ist die derzeitige Situation in der Kreisliga A Saar bestens unterlegt. Unser SSV kommt als Herbstmeister aus der langen Winterpause, doch Zeit zum „Einspielen“ wird dem Team von Marc Hepper nicht gewährt, denn mit der DJK Dillingen (A) und dem Lokalderby gegen den SV Felsberg (H) warten zum Jahresbeginn gleich 2 echte Brocken auf den Tabellenführer. Dillingen ist zwar im Kampf um die Meisterschaft mehr oder weniger aus dem Rennen, doch die Offensive um Florian und Thorsten Schmitt ist eine echte Waffe, die unserer Mannschaft sicherlich alles abverlangen wird. Doch der SSV hat in der Vergangenheit oft genug bewiesen, dass man aus einer sicheren Abwehr heraus jeden Gegner schlagen kann und auch gegen solche Kaliber wie Dillingen und Felsberg seine Chancen bekommen wird.

Es bleibt dem Team zu wünschen, dass man weitestgehend von Verletzungen verschont bleibt und den härtesten Verfolgern Gisingen und Felsberg weiterhin Paroli bieten kann.

Auch die dritte Mannschaft befindet sich derzeit auf Rang 1 der Kreisliga B Saar, hier haben neben dem SSV (42 Punkte) aber noch gleich 3 Teams gute Möglichkeiten auf den Meistertitel. Ensdorf liegt als Zweiter der Tabelle nur 1 Punkt zurück, ebenso wie die Sportfreunde Wadgassen auf Rang 3. Doch auch der Tabellenvierte aus Felsberg kratzt an der Tabellenspitze an und liegt mit 39 Zählern nur 3 Punkte hinter unserer Mannschaft. **Wie bereits erwähnt: ES BLEIBT SPANNEND!!!**

In Reisefragen...



... gut beraten!

Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11
66802 Überherrn
Tel. 0 68 36 - 99 00 00
Fax 0 68 36 - 56 56

E-Mail: Reise.Franzen@t-online.de
Home: www.reise.franzen.de

HANS GROSS GETRÄNKE

Wir bieten Ihnen:

Eine GROSSE Auswahl an
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör
und Veranstaltungs-Equipment

in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen
ganz GROSS

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66703 Dillingen
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 14 1 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 10 9 | info@getraenkegross.de
www.getraenkegross.de

Kreisliga B So., 28.02.16 12:45 Uhr

DJK Dillingen 2 - SSV Überherrn 3

Dillingen, Kunstrasen DJK

Kreisliga A So., 28.02.16 14:30 Uhr

DJK Dillingen - SSV Überherrn 2

Dillingen, Kunstrasen DJK

Frauen Landes-FS So., 28.02.16 17:00 Uhr

DJK Saarwellingen 2- SSV Überherrn

Saarwell., Kunstrasen DJK

Kreisliga B So., 06.03.16 13:15 Uhr

SSV Überherrn 3- SV Felsberg 2

Überherrn, Rasenplatz

Kreisliga A So., 06.03.16 15:00 Uhr

SSV Überherrn 2- SV Felsberg

Überherrn, Rasenplatz

Landesliga So., 06.03.16 15:00 Uhr

SG Körprich-Bilsdorf- SSV Überherrn

Körprich, Rasenplatz

Altherren-C Ü50 Saarlandpokal Fr., 11.03.16 19:00 Uhr

SSV Überherrn- VfB Dillingen

Überherrn, Rasenplatz

Kreisliga B So., 13.03.16 13:15 Uhr

FC Fraul.-Steinrausch 2- SSV Überherrn 3

Fraul.-Steinrausch, Hartplatz

Kreisliga A So., 13.03.16 15:00 Uhr

FC Fraul.-Steinrausch - SSV Überherrn 2

Fraul.-Steinrausch, Hartplatz

Landesliga So., 13.03.16 15:00 Uhr

SSV Überherrn - FC Noswendel Wadern

Überherrn, Rasenplatz

Frauen Landesliga So., 13.03.16 16:45 Uhr

SSV Überherrn- SF Heidstock

Überherrn, Rasenplatz

Praxis für Physikalische Therapie - Osteopathie / Krankengymnastik -



Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -

66802 Überherrn · Palisadenstr. 20

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · kgbeckerney@freenet.de



Physiotherapie

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8







66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20

66679 Losheim am See

Telefon (0 68 72) 50 40 980

Platz	Name	eingewechselt	ausgewechselt	Anzahl Spiele	Spielminuten	Tore	Elfmeter
							
01	Jan Zenner	0	0	17	1530	0	0
02	Yannic Homberg	0	1	17	1527	0	0
03	Kevin Thinnies	0	1	17	1524	13	0
04	Björn Planta	1	3	17	1414	9	0
05	Sascha Riemenschneider	0	0	15	1350	1	0
06	Michael Höfer	0	0	15	1350	1	0
07	Durak Inci	0	6	16	1298	0	0
08	Thorsten Heinrich	4	3	17	1151	3	0
09	Dustin Thinnies	4	4	14	955	3	1
10	Sebastien Leonard	3	2	12	862	0	0
11	Marvin Müller	2	5	11	686	0	0
12	Pascal Müller	2	2	9	612	0	0
13	Sven Strokosch	0	4	7	551	4	0
14	Felix Fahrenkamp	6	5	12	549	0	0
15	Adrian Mross	2	2	6	431	0	0
16	Christopher Hild	4	2	7	305	0	0
17	Christian Schuh	3	2	5	234	0	0
18	Bedrudin Vraniqi	8	2	10	218	1	0
19	Florian Ladwein	0	0	2	180	0	0
20	Sergen Göl	3	0	3	58	0	0
21	Kevin Schröder	2	0	2	45	0	0
	Eigentor					1	
	rausgestellt:			0	0		
		44	44		16830	36	1



- Steildach • Flachdach
- Holzbau • Dachreparaturen

St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen

Telefon: 0 68 34 / 95 64 844 · Mobil: 01 52 / 21 920 221

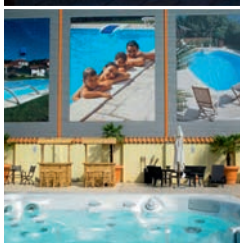
Telefax: 0 68 34 / 95 64 845

Mail: info@stephanydach.de · www.stephanydach.de

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche

Das patentierte DESJOYAUX-
Poolsystem bietet Ihnen den
Sportwagen unter den Pools
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de

oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Unser Saarland –
Ein Original.
Selbst wir können
das nicht kopieren!

willkommen.saarland.de



... für mehr Mensch im Büro!
SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN



SAARLAND

Großes entsteht immer
im Kleinen.